



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA – PODUNAJSKÉ BISKUPICE

Trojičné námestie 11, 825 61 Bratislava

Materiál určený na rokovanie:  
Príslušných komisií:  
Miestnej rady dňa: 19.4.2021  
Miestneho zastupiteľstva dňa: 27.4.2021

## NÁVRH

**všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice**

**č. ..../2021**

**o bližších podmienkach poskytovania finančných prostriedkov na zabezpečenie  
opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately**

**Predkladá:**

Mgr. Zoltán Pék  
Starosta

Materiál obsahuje:

- vyjadrenie miestnej rady a komisií
- návrh uznesenia
- dôvodová správa
- vyhodnotenie pripomienok
- návrh VZN

**Zodpovedná:**

Ing. Mariana Páleníková  
prednostka

**Spracovala:**

Mgr. Bibiána Guldanová  
ved. odd. soc. vecí,  
zdravotníctva a bytovej politiky

apríl 2021

## Vyjadrenie miestnej rady (zasadnutie dňa 19.04.2021)

### **UZNESENIE č. 118/2021/MR**

**Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.**

### **Vyjadrenie komisií**

Komisia finančná, podnikateľských činností a obchodu:

**Komisia finančná, podnikateľských činností a obchodu odporúča prerokovať materiál na Mestskej rade a Miestnom zastupiteľstve mestskej časti Podunajské Biskupice.**

Komisia sociálnych vecí a zdravotníctva:

#### **Uznesenie č. 33/2021**

**Komisia sociálnych vecí a zdravotníctva MsZ Bratislava-Podunajské Biskupice  
odporúča**

**miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice prerokovať a schváliť návrh VZN o bližších podmienkach poskytovania finančných prostriedkov na zabezpečenie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v predloženom znení**

Komisia školstva, kultúry, mládeže a športu:

**Komisia územného plánu, výstavby, životného prostredia, odpadov a cestného hospodárstva:.**

Komisia pre posudzovanie žiadostí:

**neprerokovala**

### **Návrh uznesenia**

(Na schválenie uznesenia je potrebný súhlas 3/5 väčšiny prítomných poslancov)

**Uznesenie č. :** .....

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice po prerokovaní:

### **s c h v a ľ u j e**

návrh všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice o bližších podmienkach poskytovania finančných prostriedkov na zabezpečenie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately č...../2021, zo dňa ....., s účinnosťou od 15. mája 2021.

## Dôvodová správa

### Všeobecná časť

S cieľom zabezpečiť súlad všeobecne záväzného nariadenia s platnou legislatívou sa miestnemu zastupiteľstvu mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice predkladá nové znenie všeobecne záväzného nariadenia o bližších podmienkach poskytovania finančných prostriedkov na zabezpečenie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately (ďalej len „VZN“).

Ostatná novela zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“), ktorá nadobudla účinnosť 1. apríla 2018 (zákon č. 61/2018 Z. z.), zaviedla do praxe zásadnú zmenu - nahradila povinnosť obce tvoriť úspory deťom v detskom domove (po novom centrum pre deti a rodiny, „CDR“) jednorazovým príspevkom na osamostatnenie sa mladého dospelého po skončení poskytovania pobytového opatrenia v centre pre deti a rodiny. Táto povinnosť však podľa Štatútu hlavného mesta Bratislavy nie je kompetenciou mestskej časti, príspevok na osamostatnenie sa mladého dospelého poskytuje hlavné mesto.

Podľa § 64, ods. 1, písm. b zákona môže obec na úpravu a zachovanie vzťahov medzi dieťaťom a rodičom alebo osobou, ktorá sa o dieťa, vykonávajúce pobytové opatrenie stará, poskytnúť príspevok na dopravu rodiča alebo starajúcej sa osoby do CDR.

Podľa § 75 zákona obec vykonáva opatrenia zamerané na predchádzanie vzniku krízových situácií v rodine. Výkon niektorých opatrení môže zabezpečiť prostredníctvom právnických alebo fyzických osôb, resp. akreditovaných subjektov.

Ak sa poskytuje príspevok na dopravu, formu a podrobnosti jeho poskytovania je potrebné ustanoviť vo všeobecne záväznom nariadení

Rovnako tak aj podmienky poskytovania príspevku na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany.

Mestská časť Bratislava-Podunajské Biskupice v minulosti nevykonávala výchovné ani sociálne programy v prospech sanácie ohrozených rodín, hoci na jej území žijú rodiny, pre ktoré je potrebné realizovať opatrenia sociálnoprávnej ochrany.

Sanácia týchto rodín je nielen v prospech ich samotných, ale v prospech celej komunity. Niektoré opatrenia je potrebné realizovať odborníkmi (špeciálni pedagógovia, sociálni pedagógovia, psychológovia), ktorých mestská časť nemá k dispozícii, preto sa navrhuje využiť zákonom danú možnosť finančne podporiť akreditované subjekty, resp. osoby.

V predložennom návrhu VZN sa odporúča vypustiť ustanovenia doterajšieho VZN, ktoré nemajú oporu v zákone a naopak, navrhuje sa doplniť nové, prípadne spresňujúce formulácie.

### Osobitná časť

V preambule sa navrhuje vypustiť odkaz na Štatút hl. mesta Bratislava, Čl. 32, ods. 1, písm. d) bod 4 – odkaz sa týka § 65, ktorý sa od 1.4.2018 zaoberá povinnosťami centra pre deti a rodiny a nie povinnosťou obce.

#### K § 1

Okrem spresňujúcich formulácií sa vypúšťa pôvodné písm. b ako neopodstatnené vzhľadom na to, že ide o všeobecné označenie príspevkov a názvu § 64, ktorého konkrétnou súčasťou je príspevok na dopravu a vypúšťa sa pôvodn 305/ písm. c) – zákonom č. 61/2018 Z. z. sa tvorba úspor zrušila. Nové znenie definuje konkrétne príspevky, ktoré obec môže poskytovať.

#### K § 2

Precizuje sa dobrovoľná voľba mestskej časti poskytovať príspevok na dopravu, s cieľom podporiť nápravu a zachovanie vzťahov medzi rodičmi a deťmi umiestnenými v centrách pre deti a rodiny (pôvodné detské domovy) na pobytové opatrenie súdu alebo špecializovaný program - ide o vykonávanie nariadení neodkladného opatrenia, uložených výchovných opatrení, alebo je deťom nariadená ústavná starostlivosť.

Oproti predchádzajúcemu zneniu sa spresňuje formulácia osoby, ktorá sa osobne stará o dieťa namiesto rodiča a dopĺňa sa podmienka pre poskytnutie príspevku – skutočný záujem o úpravu a zachovanie vzťahov medzi rodičom a dieťaťom. Skutočný záujem bude predmetom rokovania príslušného úradu práce, sociálnych vecí a rodiny a oddelenia sociálnych vecí, zdravotníctva a bytovej politiky.

#### K § 3

V záujme prehľadnosti sa navrhuje samostatný §, ktorý upravuje konanie o príspevku na dopravu do centra, novo definuje kompetencie oddelenia sociálnych vecí, zdravotníctva a bytovej politiky, novo definuje výplatu príspevku v hotovosti, resp. bezhotovostným prevodom.

V snahe maximálne prispieť k obnove rodinných väzieb, umožňuje sa poskytovať príspevok najviac 6x v priebehu kalendárneho roka, namiesto doterajšej možnosti poskytnúť príspevok 4x ročne.

Explicitne sa uvádza, že na príspevok nie je právny nárok a že je možné ho poskytovať iba do vyčerpania schváleného rozpočtu.

#### Pôvodný § 3 a § 4

Vypúšťa sa v plnom rozsahu - ustanovenie sa odvolávalo na § 65 zákona č. 305/2005 účinného do 31.3.2018. Novelou platnou od 1.4.2018 bol uvedený paragraf vypustený a nahradený novým znením. (Platné znenie § 65 vymedzuje povinnosti centra pri poskytovaní finančných príspevkov a vecných darov dieťaťu a mladému dospelému.)

#### Nové znenie § 4

Spresňuje a sprehľadňuje sa definícia osôb oprávnených pre poskytovanie príspevku na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately, vrátane neexistencie záväzkov a dlhov voči mestskej časti.

#### Nové znenie § 5

Zosúladzuje sa formálne členenie VZN s ostatnými VZN o príspevkoch v soc. oblasti a tiež sa spresňujú potrebné náležitosti žiadosti.

Oproti predchádzajúcemu zneniu sa navrhuje zmena – o poskytnutí príspevku na vykonávanie opatrení rozhodne starosta na základe návrhu komisie pre sociálne veci a zdravotníctvo a navrhuje sa, aby žiadosť posúdilo a na rokovanie komisie predložilo oddelenie sociálnych vecí.

Navrhuje sa doplniť nová povinnosť poskytovateľa, ktorému bol príspevok na výkon opatrení poskytnutý - predložiť mestskej časti záverečnú správu o realizácii výkonu opatrení vrátane vyúčtovania finančných prostriedkov najneskôr do jedného mesiaca od skončenia projektu. Účelom je zistiť, aký pokrok sa výkonom opatrení dosiahol, aká bola efektivita vynaložených finančných prostriedkov a či sanácia rodiny bola úspešná.

#### K § 6

Navrhuje sa zrušiť pôvodný § 6 v celom rozsahu. Ods. 1 je obsahom predchádzajúcich paragrafov, v ods. 2 sa v záujme úpravy, nápravy, resp. zachovania vzťahov v rodine upúšťa od stanovenia príjmovej hranice, ods. 4 sa vypúšťa z dôvodu zmien – príspevok na dopravu schvaľuje starosta na základe odporúčania oddelenia, ktoré so žiadateľom osobne komunikuje, disponuje o ňom informáciami, má možnosť uskutočniť sociálne šetrenie v jeho domácnosti (nový § 3, ods. 4) a príspevok na výkon opatrení schvaľuje starosta na základe návrhu komisie pre sociálne veci a zdravotníctvo (nový § 5, ods. 4). Nové znenie obsahuje zrušovacie formulácie.

### **Vplyv na rozpočet mestskej časti**

Aktuálne je v centrách pre deti a rodinu umiestnených 9 detí s trvalým pobytom v mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice.

Deti sú umiestnené v týchto centrách:

Schválenie všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice č. ..../2021 o bližších podmienkach poskytovania finančných príspevkov na zabezpečenie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately s účinnosťou od 15. mája 2021 predpokladá na rok 2021 náklady v sume do 500 eur.



**NÁVRH**  
**VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉHO NARIADENIA**  
mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice  
č. ..../2021  
Z .....

**o bližších podmienkach poskytovania finančných prostriedkov na zabezpečenie  
opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately**

Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice podľa § 15 ods. 2 písm. a) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov, § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona Slovenskej národnej rady č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kurately a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon“) a podľa Štatútu hlavného mesta SR Bratislavy Čl. 32 ods. 1 písm. c) bod 3., písm. d) bod 1 sa uznieslo na tomto všeobecne záväznom nariadení:

**§ 1**  
**Úvodné ustanovenie**

Toto všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice (ďalej len „VZN“) upravuje podmienky poskytovania finančného:

- a) príspevku na dopravu<sup>1</sup>,
- b) príspevku na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately<sup>2</sup>.

**§ 2**  
**Príspevok na dopravu**

- 1) Mestská časť Bratislava-Podunajské Biskupice môže zo svojho rozpočtu vyčleniť finančné prostriedky a rodičovi alebo osobe, ktorá sa osobne stará o dieťa, môže poskytovať príspevok na dopravu do centra pre deti a rodiny (ďalej len „centrum“) a z centra, v ktorom dieťa je dieťa umiestnené.
- 2) Účelom príspevku na dopravu je úprava rodinných pomerov a úprava a zachovanie vzťahov medzi dieťaťom a rodičom alebo osobou, ktorá sa osobne stará o dieťa, pre ktoré je vykonávané opatrenie súdu podľa § 49 ods. 1 a § 56 ods. 1 písm. c) zákona.
- 3) Oprávnenou osobou pre účely tohto nariadenia je
  - a) rodič dieťaťa alebo osoba, ktorá sa osobne stará o dieťa na základe právoplatného rozhodnutia súdu a súčasne
  - b) má trvalý pobyt na území mestskej časti,
  - c) má voči mestskej časti vysporiadané všetky záväzky, (vrátane dodržiavania splátkového kalendára)
  - d) prejavuje skutočný záujem o úpravu a zachovanie vzťahov s dieťaťom a vynakladá primerané úsilie na úpravu svojich rodinných, bytových a sociálnych pomerov.

**§ 3**  
**Konanie o poskytnutí príspevku na dopravu**

- 1) Konanie o príspevku na dopravu sa začína na základe podania tlačiva Žiadosť o príspevok na dopravu do centra pre deti a rodiny, ktoré je zverejnené na webovej stránke mestskej časti [www.biskupice.sk](http://www.biskupice.sk) alebo je k dispozícii na oddelení sociálnych

<sup>1</sup> § 64 ods. 1 písm. a) a ods. 2 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kurately a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<sup>2</sup> zákon č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kurately a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

vecí, zdravotníctva a bytovej politiky miestneho úradu (ďalej len „oddelenie“).

- 2) Oprávnená osoba, žiadateľ, je povinná k písomnej žiadosti priložiť
  - a) právoplatné rozhodnutie súdu o nariadení ústavnej starostlivosti,
  - b) rozhodnutie o umiestnení dieťaťa v centre,
  - c) potvrdenie centra o návšteve s uvedeným dátumom návštevy oprávnenej osoby,
  - d) originál cestovných lístkov z prostriedkov verejnej hromadnej dopravy (II. trieda).
- 3) Oddelenie je oprávnené
  - a) uskutočniť v domácnosti oprávnenej osoby sociálne šetrenie,
  - b) vyžiadať stanovisko príslušného úradu práce, sociálnych vecí a rodiny, centra alebo zapojeného akreditovaného subjektu<sup>3</sup> o skutočnom záujme oprávnenej osoby o úpravu a zachovanie vzťahov s dieťaťom.
- 4) O poskytnutí príspevku na dopravu rozhoduje na návrh oddelenia, ktoré žiadosť o príspevok na dopravu posúdi, starosta mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice.
- 5) Príspevok na dopravu sa oprávnenej osobe poskytne v plnej výške ceny predložených cestovných lístkov a to do 30 dní odo dňa predloženia úplnej žiadosti a všetkých dokladov podľa § 3, ods. 2.
- 6) Finančný príspevok na dopravu sa oprávnenej osobe poskytne v hotovosti prostredníctvom pokladnice Miestneho úradu mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice alebo bezhotovostným prevodom na účet oprávnenej osoby maximálne šesťkrát počas kalendárneho roka.
- 7) Na poskytnutie finančného príspevku na dopravu do centra a z centra nie je právny nárok a je poskytovaný iba do vyčerpania schválenej rozpočtovej položky na príslušný kalendárny rok.

#### **§ 4**

##### **Finančný príspevok na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately**

- 1) Na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately môže mestská časť poskytnúť finančný príspevok.
- 2) Oprávnenou osobou je:
  - a) právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorej bola udelená akreditácia na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately<sup>4</sup>, nie je centrom a nemá neuhradené záväzky a dlhy voči mestskej časti, (ďalej len „akreditovaný subjekt“),
  - b) právnická osoba alebo fyzická osoba, ktorá vykonáva opatrenia sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately na predchádzanie vzniku krízových situácií v rodine a na obmedzenie a odstraňovanie negatívnych vplyvov<sup>5</sup> a nemá neuhradené záväzky a dlhy voči mestskej časti, (ďalej len „osoba“).

#### **§ 5**

##### **Konanie o poskytnutí finančného príspevku na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately**

- 1) Konanie o poskytnutí finančného príspevku na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately (ďalej len „finančný príspevok“) sa začína na základe

---

<sup>3</sup> § 71 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kurately a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<sup>4</sup> § 77 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kurately a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

<sup>5</sup> § 10 zákona č. 305/2005 Z. z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kurately a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov



podania tlačiva Žiadosť o príspevok na vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately, ktoré je zverejnené na webovej stránke mestskej časti [www.biskupice.sk](http://www.biskupice.sk) alebo je k dispozícii na oddelení.

- 2) Žiadosť, ktorú podáva akreditovaný subjekt alebo osoba, musí obsahovať:
  - a) základné identifikačné údaje príslušného akreditovaného subjektu a osoby, názov alebo obchodné meno, identifikačné číslo, právnu formu, miestnu a časovú pôsobnosť,
  - b) doklad o akreditácii podľa ods. 1, písm. a), ak je žiadateľom akreditovaný subjekt a doklad o vykonávaní opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately na predchádzanie vzniku krízových situácií v rodine, ak je žiadateľom osoba podľa ods.1, písm. b,
  - c) popis obsahu činnosti a zameranie činnosti,
  - d) popis projektu opatrení s vymedzením cieľových skupín, metód a foriem práce,
  - e) finančný rozpočet projektu opatrení s určením obdobia, na ktoré sa finančný príspevok požaduje,
  - f) popis iných zdrojov financovania projektu,
  - g) požadovanú výšku finančného príspevku.
- 3) Finančný príspevok je možné poskytnúť akreditovanému subjektu v súlade s výškou schválených finančných prostriedkov v rozpočte mestskej časti na príslušný kalendárny rok a určených pre tento účel.
- 4) O poskytnutí finančného príspevku rozhoduje starosta mestskej časti, po predložení návrhu z komisie sociálnych vecí a zdravotníctva. Oddelenie žiadosť o finančný príspevok posúdi a predloží na najbližšie rokovanie komisie sociálnych vecí a zdravotníctva.
- 5) Bližšie podmienky poskytnutia finančného príspevku, použitia a spôsobu vyúčtovania finančného príspevku upraví osobitná zmluva uzatvorená medzi mestskou časťou a akreditovaným subjektom alebo osobou.
- 6) Akreditovaný subjekt alebo osoba sú povinní použiť poskytnutý finančný príspevok iba v rámci rozpočtového obdobia, vždy najneskôr do 31. decembra príslušného kalendárneho roka.
- 7) Akreditovaný subjekt alebo osoba je povinný predložiť mestskej časti záverečnú správu o realizácii schváleného projektu (výkonu opatrení) vrátane vyúčtovania poskytnutých finančných prostriedkov do jedného mesiaca po skončení projektu (výkonu opatrení) a vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky do 15 dní od predloženia záverečnej správy na účet mestskej časti uvedený v zmluve.

## **§ 6**

### **Zrušovacie ustanovenia**

Týmto nariadením sa zrušuje Všeobecne záväzné nariadenie mestskej časti Bratislava-Podunajské Biskupice č. 1/2009 zo dňa 10.2.2009 o bližších podmienkach poskytovania finančných prostriedkov na zabezpečenie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.

## **§ 7**

### **Účinnosť**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňa 15. mája 2021.

**Mgr. Zoltán Pék**  
starosta